FUNCTIONS START-UP INSTRUCTIONS



OPERATING MANUAL SOFTSTART UNIT SAG-90

KW Aufzugstechnik GmbH Operation Manual SAG-90 KW Aufzugstechnik GmbH Softstart Unit SAG-90 VERSION V106-E vom 24.02.2022

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of KW Aufzugstechnik GmbH. The information contained herein is designed only for use with this softstart unit system.

Neither KW Aufzugstechnik GmbH nor ist affiliates shall be liable to the purchaser of this product or third parties for damages, losses, costs, or expenses incurred by the purchaser or third parties as a result of: accident, misuse, or abuse of this product or unauthorized modifications, repairs, or alterations to this product, or (excluding the U.S.) failure to strictly comply with KW Aufzugstechnik GmbH's operating and maintenance instructions.

KW Aufzugstechnik GmbH shall not be liable for any damages or problems arising from the use of any options or any consumable products other than those designated as Original KW Aufzugstechnik GmbH Products.

General Notice: Other product names used herein are for identification purposes only and may be trademarks of their respective owners.

All Right 2001-2022 by KW Aufzugstechnik GmbH, Oberursel

KW AUFZUGSTECHNIK GmbH Zimmersmühlenweg 69 D-61440 Oberursel

Tel. +49 (0) 6171-9895-0

Fax. +49 (0) 6171-9895-19

Int. www.kw-aufzugstechnik.de

Mail. verkauf@kw-aufzugstechnik.de

Hotline Regelungen Tel. +49 (0) 6171-9895-15

System Description	3
	3
	ວ ວ
EG-DECLARATION OF CONFORMITY	
SAG-90 ⁻ SINGLE- AND CONTACTOR VERSION	
ENERGY POWER CONTROL	Ŭ
Connections - Interfaces	10
MAINS AND MOTOR CONNECTIONS	10
MOTOR-PTC-INPUT	
RELAYS OUTPUTS Relay-1 to Relay-2	10
DIGITAL INPUT	10
LIFTBUS-INTERFACE	10
SERIAL-INTERFACE	1(
Parameter Description	11
BASIC OPERATION / HPG60	11
MENU A OPERATION	12
MENU B MAIN ADJUSTMENTS	13
MENU C MONITORING	15
ERROR MEMORY AND ERROR SIGNALISATION	16
FIRST ACTIVATION OF THE ELEVATOR INSTALLATION	17
INSTALLATION OF THE POWER SUPPLY WIRES	
TRAVEL IN STANDART-SWITCH	
TRAVEL IN W3-SWITCH	
LED - STATE-SIGNALISATION	
DRAWINGS	
DRAWING SAG-90 without Commando, W3	
DRAWING SAG-90 with Commando, W3	19
DRAWING SAG-90 with Commando, Standart	20
DRAWING SAG-90 with Liftbus-KW, W3	
TECHNICAL DATA	22
CONSTUCTION PICTURES SAG-90 12 – 16KW Nominalpower	22
CONSTUCTION PICTURES SAG-90 22KW Nominalpower	23
CONSTUCTION PICTURES SAG-90 32KW Nominalpower	
CONSTUCTION PICTURES SAG-90 42KW Nominalpower	25
CONSTUCTION PICTURES SAG-90 SYSTEM CARRIER	26
TYPE DATA AND POWER CLASSES / ORDER NOTICE / OPTIONAL UNITS	
Index	28



1.1 GUARANTEE

All work on this soft starter may only be carried out by qualified personnel (electricians or persons trained in electrical engineering). Please observe the safety instructions in this manual.

These operating instructions are therefore intended for the elevator technician who installs and commissions the control system and for the control system manufacturer who installs the soft starter in the control cabinet and carries out the necessary wiring.

We guarantee the faultlessness of the product in the sense of the product information issued by us and this operating manual. No guarantee, legal responsibility, nor any liability is granted for the economic efficiency or faultless function for any purpose other than that defined in chapter 1.3.

Warranty condition

A warranty of 12 months is granted on the function of the device in accordance with these operating instructions. Prerequisite for the free repair is the proven observance of the operating instructions during storage, transport, installation, commissioning and operation. The general terms and conditions of KW Aufzugstechnik GmbH apply.

1.2 SAFETY CONDITIONS

Operation of the SAG-90 soft starters with the housing and terminal covers removed is not permitted, as live, bare surfaces are present inside the device. Failure to comply with this regulation may result in serious personal injury and property damage. All work on a soft starter may only be carried out by qualified personnel. The following safety regulations must be observed:

DIN VDE0100, DIN VDE 0110, IEC 364, IEC 664.

Persons who are familiar with the installation and commissioning of the SAG-90 soft starters, in compliance with the national accident prevention regulations, and who can demonstrate appropriate professional qualifications, are qualified specialist personnel in the sense of these operating instructions.

1.3 USE OF THE SAG-90, TRANSPORT AND SERVICE

The SAG-90 soft starters are control devices intended for use in elevator systems.

Other applications must be agreed with KW Aufzugstechnik GmbH. The following legal agreements must be observed during installation and operation:

- EC Directive 89/392/EEC (Machinery Directive) .
- EN 60204.
- Low voltage directive 73/23/EWG
- EMC Directive (89/336/EEC)
- EN 50178/DIN VDE 0160.
- EN 60439-1/DIN VDE 0660 part 500
- EN 60146/DIN VDE 0558.

Transport and Mounting

The SAG-90 soft starter must be protected against impermissible stress during transport and handling. Contact with electronic components and contacts must be avoided.

The SAG- 90 soft starter contains electrostatically sensitive components which can easily be damaged by improper handling. Electrical components must not be mechanically damaged or destroyed. Clamping operations on the terminal strips may only be carried out when the unit is de-energized.

All conductive connections still carry voltage after the mains voltage has been switched off until the capacitors have discharged (approx. 5 minutes).

The SAG-90 soft starter has IP20 protection as standard and may therefore only be installed in closed electrical operating areas.

IP20 essentially indicates protection against contact and protection against medium-sized foreign bodies, no "water protection". The installation site must be selected in such a way that clean and dry cooling air is provided for cooling the soft starter.

Large amounts of dust, high concentrations of chemically active pollutants, the risk of mold growth or the penetration of pests endanger the safe operation of the complete system.

<u>Service</u>

Basicly only Spareparts from KW Aufzugstechnik GmbH are allowed to use in SAG-90. If there is a great dirt on the isolated ways and the cooler, it must be put away in every service-time. The cleaning is only allowed with halogenfree cleaners.

ELECTRICAL TERMINALS



Attention!

Work on soft starters which are live is not permitted! As these devices contain capacitors, a minimum period of 5 minutes must be observed after switching off. There must be no voltage before work is carried out on the terminals. The national accident prevention regulations (Germany: VBG 4) must be strictly observed!

The electrical installation must be carried out by qualified personnel, in compliance with the applicable regulations: VDE regulations on cable cross-sections, fuses, protective conductor connection.

Only proper installation of shielding, grounding, arrangement of filters and routing of cables will ensure compliance with EMC legislation. Compliance with the limit values is the responsibility of the manufacturer of the system or machine.

Furthermore, the correct dimensioning of the protective conductor according to DIN VDE 0160 must be observed. With regard to the mains voltage and fuse protection on site at the elevator system, it must be checked whether the technical data of the soft starter unit according to the type plate correspond to this. The cable crosssection of the supply line and the dimensioning of the back-up fuse should also be checked.

Mains requirements

The soft starters of the SAG-90 series do not require a neutral conductor and are therefore suitable for 4-wire operation. A TT network or TT network with grounded neutral conductor is required as the network type.

Operation

Elevator systems equipped with soft starters of the SAG-90 series must, if necessary, be equipped with additional monitoring and protective devices in accordance with the legal regulations (EN81,...).

The SAG-90 soft starter may only be operated with the housing cover closed. All external components of the soft starter must be correctly fastened mechanically.

After disconnecting the soft starter from the supply voltage, live parts of the device and power connections must not be touched immediately because of charged capacitors.

The minimum dwell time is 5 minutes. The information signs on the housing cover of the frequency inverter must be observed.

The SAG-90 concept ensures that in the event of faults in the soft starter, the energization of relays 1 and 2 is interrupted immediately, even if the elevator has not stopped. This ensures that the mechanical valves can close even in the event of malfunctions.

In the event of control malfunctions or loss of the direction signal, the power supply output stages are immediately de-energized. Irrespective of this, it is ensured that the power supply to the power section is switched off no later than 0.5 s after the READY relay drops out, so that the motor windings are deenergized.

The ambient temperature should be lower than 45 oC. If higher temperatures are reached in the control cabinet, air conditioning of the control cabinet must be provided.

The soft starter of the SAG-90 series is designed for horizontal mounting in the control cabinet. Unobstructed cooling air supply and outlet must be ensured. For this purpose, at least 100 mm free space must be provided above and below the device.

1.5 EG-Konformitätserklärung EC-Declaration of Conformity

(6

Anwendungsbereich	EG-Richtlinie 89/336 EWG Elektromagnetische Verträglichkeit
field of application	EC-Guidelines 89/336 EWG Electromagnetic compatible

Hersteller KW Aufzugstechnik GmbH Produzent Zimmersmühlenweg 69 61440 Oberursel

Produktart product category Sanftanlaufgerät Softstart Unit

SAG 90

Modell

Prüfgrundlagen basis of type examination

DIN EN 50081 Teil 1 Elektromagnetische Verträglichkeit Fachgrundnorm Störaussendung im Wohnbereich, Geschäfts und Gewerbebereich

DIN EN 50081 Part1 Electromagnetic compatible Branch base standard disturbance transmitter in to residential district, Premises and Commercial district

DIN EN 55011 Störungen im hochfrequenten Bereich, Klasse B Wohnräume

DIN EN 55011 Disturbance in to High frequency area, class B residential district

DIN EN 50082 Teil 1 und 2 Elektromagnetische Verträglichkeit Fachgrundnorm Störfestigkeit im Industriebereich

DIN EN 50082 Part 1 and 2 Electromagnetic compatible Branch base standard disturbance transmitter in to industrial area

IEC 801-2 entspricht VDE 0843 Elektrostatische Entladung ESD

IEC 801-2 conform to VDE 0843 Electrostatical unload ESD

IEC 804-1 entspricht prEN 55024 Teil 4 Burst Test an Signal und Steuerleitung

IEC 804-1 conform to prEN 55024 part 4 Burst check by signal and controlwire

IEC 804-1 entspricht prEN 55024 Teil 4 Burst Test an Wechselstrom Versorgungsleitungen

IEC 804-1 conform to prEN 55024 part 4 Burst test by alternating current supply line

the fill

Dipl. Ing. Hans-Werner Walbert

Oberursel, den 18.01.2010



· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
1.6 UK	CA-Declaration
of	Conformity
	UK
We,	
RESPONSIBLE PARTY: Manufacturer, assembler, importer, or retailer	Manufacturer
Company Name:	KW Aufzugstechnik GmbH
Address:	Zimmersmühlenweg 69 61440 Oberursel GERMANY
Phone:	+49 06171/98950
declare under our sole responsibility that	the product(s):
TRADE NAME	: SAG-90
Object of Declaration	: Softstart Unit
and all variations to which this declaration cluding all applicable amendments):	relates conform to the UK Statutory Instrument (in-
and are designed and manufactured with	application of the harmonized standard(s):
Subject:	sharge immunity test
BS EN IEC 61000-4-2.2009 - Electrostatic disc BS EN IEC 61000-4-3:2008 - Radiated, radio-f	requency, electromagnetic field immunity test
BS EN IEC 61000-4-4:2005 - Electrical fast tra	nsient/burst immunity test
BS EN IEC 61000-4-5:2007 - Surge Immunity	ducted disturbances, induced by radio-frequency fields
BS EN IEC 55011:2007 - Industrial, scienti characteristics - I	fic and medical equipment - Radio-frequency disturbance Limits and methods of measurement.
	Mr.M.M.
Dipl. Ing. Hans-Werner Walbert	y - # * *
Name	Signature
Managing Director Function	Oberursel, 08.12.2021 Place & date of issue

15.03.2022

EMV Prüfbericht

SERVICEFORCE.COM

Service Center					
ServiceForce.Com Gm	bH		Prüfbericht-Nr.:	044_11E	
Kleyerstr. 92			Datum:	02.03.2011	
60326 Frankfurt am Ma	ain		Projekt-Nr.:	505000300	_
Auftraggeber:	KW Aufzugstechnik GmbH	1			-
Ansprechpartner:	Stefan Müller	Telefon:	+49(0)6021-6204	8-4	
Adresse:	Zimmermühlenweg 69	Fax:	+49(0)6021-6204	8-5	
	61440 Oberursel	E-Mail:	mueller@kw-aufz	ugstechnik.de	
Delificher					
Pruflabor:	ServiceForce.Com GmbH	Teleform		0.0000	
Ansprechpartner:	Ulrich Pohle	Telefon:	+49 (0)69-365090	J-3282	
Auresse:	hbH Prüfbericht-Nr.: 044_11E Datum: 02.03.2011 Projekt-Nr.: 505000300 KW Aufzugstechnik GmbH Stefan Müller Telefon: +49(0)6021-62048-5 61440 Oberursel E-Mail: mueller@kw-aufzugstechnik.de ServiceForce.Com GmbH Ulrich Pohle Telefon: +49(0)69-365090-3282 Kleyerstr. 92 Fax: +49(0)69-365090-3282 G0326 Frankfurt am Main E-Mail: Ulrich.Pohle@serviceforce-com.de Sanftanlaufsteuerung SAG 90 2011- Bei dem Prüfling handelt es sich um eine Sanftanlaufsteuerung für Aufzüge. Durchführung der Prüfung nach EN12015:2005 und EN12016:2008 Der o. g. Prüfling hat die durchgeführten Tests bestanden.				
	60326 Frankfurt am Main	E-Mail:	Unch.Ponie@sei	vicetorce-com.de	
Prüfort:					
(falls nicht mit der Adresse					
des Labors identisch)					
					_
Prüfling:	Sanftanlaufsteuerung SAG	90			
Seriennummer:	2011-				
o o no na	2011				
Boschroibung	Poi dom Pröfling handolt o	a aiah um	aina Canftanlauf	touonung für	
beschreibung:	Aufzüge	s sich um	eine Santtaniauts	steuerung für	
	Auzuge.				
					_
Aufgabenstellung:	Durchführung der Prüfung	nach EN1	2015:2005 und		
	EN12016:2008				
Ergebnis:	Der o. g. Prüfling hat die d	urchgefühi	rten Tests bestan	den.	
					_
				0.0100	

Bearbeiter: Wolfgang Hilber

Datum:

13.04.2011

Unterschrift

Freigabe: Ulrich Pohle

Datum: 13.04.2011

Unterschrift

Alle Ergebnisse dieses Prüfberichtes beziehen sich auf den Prüfgegenstand. Jegliche Abwandlung des Prüfgegenstands führt zur Ungültigkeit des Testberichts. Die hier dargestellte Information ist Eigentum der ServiceForce.Com GmbH und es besteht keine Haftung über Irrtümer und Auslassungen.

Seite 2/35

SERVICEFORCE.COM

Datum: 02.03.2011 Projekt-Nr.: 505000300

Prüfbericht-Nr.: 044_11E

EMV Prüfbericht

Service Center
ServiceForce.Com GmbH
Kleyerstr. 92
60326 Frankfurt am Main

	Norm		Ausgabe
	EN	61000-3-2	2006-10
	EN	61000-3-3	2009-06
	EN	61000-3-12	2005-09
X	EN	61000-4-2	2009-12
Х	EN	61000-4-3	2008-06
Х	EN	61000-4-4	2005-07
Х	EN	61000-4-5	2007-06
Х	EN	61000-4-6	2008-04
	EN	61000-4-8	
	EN	61000-4-11	2005-02
	EN	61000-4-14	
	EN	61000-6-1	
	EN	61000-6-2	
	EN	61000-6-3	
	EN	61000-6-4	
	EN	61010-1	
	EN	61326-1	2006-10
	EN	61800-3	
	EN	61800-5-1:	
	EN	60730-1	
X	EN	55011	2007-11
	EN	55014-1	
	EN	55016-1-2	
	EN	55022	
	EN	55024	
	EN	55025	
	EN	50155	
	ISO	7637-2	
	ISO	7637-3	
	ISO	11452-4	
	ISO	10605	

Alle Ergebnisse dieses Prüfberichtes beziehen sich auf den Prüfgegenstand. Jegliche Abwandlung des Prüfgegenstands führt zur Ungültigkeit des Testberichts. Die hier dargestellte Information ist Eigentum der ServiceForce.Com GmbH und es besteht keine Haftung über Irrtümer und Auslassungen.

Seite 3/35

SAG-90 The softstart unit SAG-90 based on thyristor technologie and is designed for hydraulic elevators. The power classes are from 5,0 kW to 60 kW . The very compact casing allows a mounting in every lift-controller casing. Fully metal-cased central processing unit and a compen- sation switching in accordance with class B of the law concerning electromagnetic compatibility (EMVG).
SAG-90 Contactor Versions The SAG-90 soft starter is available complete on a sys- tem carrier with the main contactors, motor terminals and wiring.

1.8 ENERGY SAVE MODE

STANDBY-FUNCTION

ENERGY CLASS A

STEPPING OF THE ENERGY-MANGEMENT



Only in travel-mode there are three Phases of the 400V-supply voltage for the softstart unit. The electrical loss-power **in the ready-mode** (SAG-90 not switched off) is only **12 Watt**.

In the Menu B3 Functions it is possible, to activate the standby-mode with a time interrupt or with a input function. On this way the electrical loss-power in the standby-mode is only 5 Watt.

If you can use a modern lift controller, it is possible to switch off the economy connection of the frequency inverter after a certain time (There are no car- and landing calls). At this moment, there is no electrical loss-power (**0 Watt**).

2.1 MAINS AND MOTOR CONNECTIONS

The standart version of the SAG-90 needs an maim voltage of 400V AC (Tolerance +10% / -15%). If you need other main voltages, please connect us. The electronic part of the converter needs a permanent control voltage, in order to avoid time delays at the start operation. Two main conductors are on the line side, which supply the power part of the softstart unit.

Unit	Nominalcurrent Standard / W3	POWER	POWER	POWER
SAG-90-12	25A / 42A	U L1	V /L2	W L3
SAG-90-16	45A / 70A			00
SAG-90-22	62A / 105A			na sense and a sense of the sen
SAG-90-32	100A / 160A			
SAG-90-42	140A / 210A			

2.2 MOTOR PTC

The inputs for the Motor-PTC are terminals 151 and 152. The activating of the motor-PTC Monitoring function is in the **menu 3.4 C Monitoring**.

Те	erminal	Input	Function	Description
	151	PTC	Free program. Output	Motortemperature Monitoring
	152	PTC	Free program. Output	Motortemperature Monitoring

2.3 RELAYOUTPUTS RELAY-1 TO RELAY-2

There are two relays with a potentialfree opener-contact, which are free programmable. The nominal voltage is between 24 V DC to 250 V AC at output power of 1000 mA (no inductive load!). There is a pool of 8 outputfunctions. The setting of the outputfunctions is controlled in the **Menu 3.3 B Grundeinstellungen**. There is 4-pole terminal.

Terminal	Input	Function	Description
1 – 2	Relay-1	Free program. Output	Valve
3 – 4	Relay-2	Free program. Output	Maincontactor Up

2.4 DIGITAL INPUT E1

The channel is potentialfree about optocouplers and designed for +24V DC. The Input is free programmable. The Setting of the Input-functions is controlled in the **Menu 3.3 B3-Function Input**.

Terminal	Input	Function	Description	
6	E1	Free program. Input channel	Commando	
5	GND	0V GND		

2.5 LIFTBUS INTERFACE

The interface of the Liftbus is a RJ-45 Terminal. The Liftbusinterface is basing physically on the RS485-Topology. The Protocol for the KW-Liftbus and also the DCP-3 are choosable with the software parameters. For the Interface is a RJ-45 Adaptcard available.

RJ-45Anschluß-G90	Pin	Description	RJ-45	Ada	pter	KW	No.	1000	730	
	Pin 1	RS-485 Channel B				12	1000	1000	1	
1 8	Pin 2	RS-485 Channel A			Part I					
Statement in succession in the	Pin 3	GND – 0V DC			-	(area)				1.0
8	Pin 4	N.C	8	1	6	5	4	3	2	1
	Pin 5		1	Terrare .	1	1	Transfer	1	1	(The second s
	Pin 6			i e	i an	-	1		a start	and it
	Pin 7		Contraction of the local division of the loc				Ret	Contra 1	1	A COLOR
	Pin 8		201		and and	2422		3. Qe	5	- and the

2.6 SERIAL INTERFACE RS232



With serial interface (RS 232, Sub-D-terminal) you can change the parameters and look at the actual values of the motor. You can use the serial interface to connect the **hand-program-device HPG60 or PC**. This device has a keyboard and four rows LCD display and allows you to change all parameters. It shows the actual values of the motor and has a fault memory.



General:

HPG-60 handheld programmer have 6 keys, four-line LCD display, red lightemitting diode.

Communication:

The supplied serial cable is to be plugged into the 9-pin interface socket on the HPG-60 and also into the 9-pin interface socket on the SAG-90.

Navigation:

The six keys are divided into two groups. On the one hand, the four red keys form a dual-axis control, i.e. the left and right keys can be used to step through the individual menu items.

There are four main menus, between which you can scroll with the right keys or left keys A one to D and back again. The individual parameters can be selected in the menu with the DOWN arrow key or UP arrow key. The value of the parameter appears to the right.

If the value of the parameter is to be changed, the two yellow keys go into action. The upper yellow key increases the value, the lower one decreases it.



	kw Aufzugstechnik GmbH	KW Aufzugstechnik GmbH
--	---------------------------	------------------------

3.2 Menu A OPERATION



A1	START VOLTAGE
	In this parameter you have the possibility to choose the start voltage of the motor. Adjustable is a
	value of the start-voltage between 0 to 30% of the 400V power voltage.
A2	TIME STARTRAMP
	In this parameter you have the possibility to choose the time, which the motor needs to reach the
	final voltage. Adjustable is a value of the acceleration time between 0 to 10 seconds, with
	steps of 0,1 seconds.
A3	STOP RAMP
	The parameter STOP RAMP is in action, if you have choose the parameter B4 Operation Mode
	the value "Start By Command". After you have switch off the start signal, the motor is running
	down to the final-voltage.
	Adjustable is a value of the decceleration time between 0 to 10 seconds in 0,1 steps .
A4	STOP VOLTAGE
	The parameter STOP VOLTAGE is in action, if you have choose the parameter B4 Operation
	Mode the value "Start By Command".
	After you have switch off the start signal, the motor is running down to the final-voltage.
	Adjustable is a value of the Stop Voltage between 0 to 90% of the 400V power voltage.
A5	TIME VALVE-ON
	The function contents of the switching on of the Up-Valve. After the motor is running up and has
	reached the full power voltage, the parameter A5 Time – Valve ON is in action. After ending of
	the adjusttime, the relay is switching ON.
	Adjustable is a value of the Time valve-ON between U to 10 seconds in 0,1 steps .
A6	
	The function contents of the switching on of the Up-Valve. After switching off the drive command,
	the parameter Ab Time – valve OFF is in action. After ending of the adjusttime, the relay is
	SWITCHING UFF.
^ 7	
A/	TIMER RELATION
	The relay will be adjust in his function by the parameter B1 Function Relay 1 or B2 Function Balay 2 If the parameter has the value "Timer Balay", then the parameter parameter A7 is as
	tivo
	After the motor is running up and has reached the full nower voltage, the parameter $\Lambda7$. Timer
	relay.ON is in action. After ending of the adjustitime, the relay is switching ON
	Adjustable is a value of the Timer Relay-ON between 0 to 10 seconds in 0 1 steps
Δ8	TIMER RELAY-OFF
70	The relay will be adjust in his function by the narameter B1 Eunction Relay 1 or B2 Eunction
	Relay 2 If the parameter has the value "Timer Relay" then the parameter parameter A7 is ac-
	tive After switching off the drive command the parameter A8 Timer – Relay OFF is in action
	After ending of the adjust time, the relay is switching OFF
	Adjustable is a value of the Timer Relay-OFF between 0 to 10 seconds in 0.1 steps .
	Adjustable is a value of the Timer Relay-OFF between 0 to 10 seconds in 0,1 steps.

KW Aufzugstechnik GmbH

Operation Manual SAG-90 MAIN ADJUSTMENTS 3.3 Menu B MAIN ADJUSTMENTS where the second se I— U=ййй% **B1 FUNCTION RELAY - 1** The **Parameter Function Relay 1** has six Modes for the setting of the relay 1: 1)-Is the Setting "No Function", so relay 1 is always switched off. 2)- Is the Setting "Valve- UP", the relay 1 is working as an output channel for the Up-Valves. After the motor is running up and has reached the full power voltage, the parameter A5 Time – Valve ON is in action. After ending of the adjusttime, the relay is switching ON. 3)- Is the **Setting "Timer Relay**", the relay 1 is working as an output channel for the time relay. After the motor is running up and has reached the full power voltage, the parameter A7 **Timer – relay-ON** is in action. After ending of the adjusttime, the relay is switching ON. 4)- Is the **Setting "Error Message"**, the relay 1 is working as an error message output channel. If there is an error the relay is switching off. 5)- Is the **Setting "Main Contactor"**, the relay 1 is working as an output channel for the main contactors. After you have switch off the start signal, the main contactors are switching ON and the power part of the softstart unit has the full voltage. Then the thyristors will be switched on. 6)- Is the Setting "Valvel- DOWN (Liftbus)", the relay 1 is working as an output channel for the Down-Valves. You need the Liftbus connction, to use this function. **B2 FUNCTION RELAY - 2** The **Parameter Function Relay 2** has six Modes for the setting of the relay 2: 1)-Is the Setting "No Function", so relay 2 is always switched off. 2)- Is the Setting "Valve- UP", the relay 2 is working as an output channel for the Up-Valves. After the motor is running up and has reached the full power voltage, the parameter A5 **Time – Valve ON** is in action. After ending of the adjusttime, the relay is switching ON. 3)- Is the **Setting "Timer Relay**", the relay 2 is working as an output channel for the time relay. After the motor is running up and has reached the full power voltage, the parameter A7 **Timer – relay-ON** is in action. After ending of the adjusttime, the relay is switching ON. 4)- Is the Setting "Error Message", the relay 2 is working as an error message output channel. If there is an error the relay is switching off. 5)- Is the Setting "Main Contactor", the relay 2 is working as an output channel for the main contactors. After you have switch off the start signal, the main contactors are switching ON and the power part of the softstart unit has the full voltage. Then the thyristors will be switched on. 6)- Is the Setting "Valvel- DOWN (Liftbus)", the relay 2 is working as an output channel for the Down-Valves. You need the Liftbus connction, to use this function. **B3 FUNCTION INPUT** The **Parameter Function Input** has four modes for the setting of the Function of the input: 1)- Is the **Setting "No Function"**, so the input is always passive. 2)- Is the Setting ",Start Command", so the start begins with a +24V DC signal at the terminal number 6. Be careful, you must need GND at the terminal 5! 3)- Is the **Setting "Standby**", so the standby mode (sleep mode) begins with a +24V DC signal at the terminal number 6. Be careful, you must need GND at the terminal 5! With this function,

you can save energy. 4)- Is the Setting "Monitor Main Contactor", so the input channel is connected with the opener contacts of the up- and down contactors. With this function the softstart SAG-90 is confirm to the EN81-2 Monitor Main Contactor.

|--|

Aufzugstechr	KW Aufzugstechnik GmbH Operation Manual SAG-90
B4	OPERATION MODE
	The Parameter Operation Mode has four modes for the setting of the Function of the running
	up the softstart unit:
	 Is the Setting "Automatic Start", so the start or the softstart-unit begins, if you switch the 400V AC power voltage on. The input at terminal 6 is always passive. Is the Setting "Start By Command", so the start begins with a +24V DC signal at the terminal number 6. Be careful, you must need GND at the terminal 5! Is the Setting "Liftbus KW-Bus", so the lift-controller regulate the softstart unit by serial link. All controller commans and softstart messages communicate between softstart unit and lift-controller. Is the Setting "Liftbus DCP-3", so the lift-controller regulate the softstart unit by serial link. All controller commans and softstart messages communicate between softstart unit by serial link.
	controller only by a liftbus-wire. The parameter setting can be make over the lift-controller.
B5	LANGUAGE
	You can choose between the several language versions for the menu display. (German and
	English and French).
B6	SYNCHRONISATION
	With the Parameter B6 Synchronisation you can adapt your softstart unit to the nominal power
	supply frequency.
	The following settings are choosable:
	1)-Automatic
	2)-50H Hz Frequency
	3)-60H Hz Frequency
B7	SOFTWARE VERSION
	Display the version number of the software and the controller types.

Display the version number of the software and the controller types.

		KW Aufzugstechnik GmbH
--	--	------------------------

3.4 Menu C MONITORING C ERROR MONITORING ************************************			
C1 MONITORING RELAY - 1			
By the use of safety Relay, you can control about the	second contact set of the relay the movement be-		
tween closing and opening.	tween closing and opening.		
The monitoring can be switched ON / OFF.	The monitoring can be switched ON / OFF.		
C2 MONITORING RELAY - 2	C2 MONITORING RELAY - 2		
By the use of safety Relay, you can control about the second contact set of the relay the movement be-			
tween closing and opening.			
The monitoring can be switched ON / OFF.			
C3 MONITORING DISSIPATOR TEMPERATU	RE		
In this parameter you can activate the dissipator temperatur	e monitoring. You can avoid the damage of the		
softstart unit by overloading.			
The monitoring can be switched UN / UFF.			
C4 MONITORING MOTOR TEMPERATURE			
In this parameter you can activate the Motor PTC monitoring	g. The PTC of the Hydraulicpump motor can directly		
Conected with the softstart unit.			
	the (100) (many many heighthe and in the might a hear		
The solisian unit SAG-90 has the possibility, to contoi	the 400V power supply if there is the right phase		
The monitoring can be switched ON / OFF			
C6 MONITORING PHASE FAILURE			
The softstart unit SAG-90 has the possibility, to contol the 400V power supply if there is one or two phases			
missing.			
The monitoring can be switched ON / OFF.			
C7 MONITORING MAIN CONTACTOR			
In the parameter main contact monitoring you look after the	right switching-behaviour of the both main contactors and		
the brake contactor. After the activation you should program	the inputs with the right input-functions (B3 Menu).		
The monitoring can be switched ON / OFF.			

KW Aufzugstechnik GmbH 3.5 ERROR MEMORY AND ERROR SIGNALISATION

LED 1 LED 2 LED 3 LED 4	As soon the LED 1 is blinking, there is an error ! (Look over the top)	
	ERROR !	
	ERROR 1 : Mains Frequency – The synchronisation is missing!	
	ERROR 2: Phase Failure at the power supply input !	
	ERROR 3: Phase Sequence Wrong – There is no L1- L2 – L3 !	
	ERROR 4 : Phase Rotation – There is no right rotation field !	
	ERROR 5: Dissipator Temperature is too high !	
	ERROR 6 : Motor Temperature – Pumpmotor and oil too hot !	
	ERROR 7: Relay-1 Contact – Contact is not open !	

SOLUTIONS:

	Mains Frequency:
ERROR 01	 The softstart unit can not synchronizice with the power supply !
	 Wrong Power frequency? -> Has the power supply a frequency of 50 Herz ?
	 If there is a power supply with 60 Hz Netz – Please chang the parameter B6 to 60 Hz !
	Phase Failure:
ERROR 02	- There are not all three phases at the power input !
	- One phase is missing ! -> Please check voltage and current !
	Phase Sequence:
ERROR 03	- The phase sequence at the power input is wrong !
	- Right: $LI - LZ - L3$ Wrong: $LZ - L3 - L1$ or $L3 - L1 - L2$
	Phase Rotation:
ERROR 04	- The phase rotation at the power input is no right-rotation-field!
	- Right, LT - LZ - LS Widng, LZ - LT - LS OF> Please check it and make a right rotation field !
	The softetart is overleaded is the newer class of the unit ek?
ERROR 05	- The Solisian is overloaded, is the power class of the drift of ?
	- The Temperature sensor is out of order. Please contact our Hotline
	Motor Temperature - Motor and oil too hot:
	- The temperature of the area is too high !
ERROR 06	- The motor is overloaded !
	- The number of travels is too high ? -> Do you need an oil-cooling?
	Relay-1 Contactor:
ERROR 07	- Internal Relay-1 is out of order or the open-contact is clewing -> The switching load is too big (In-
	ductive)! Please use a contactor to switch big loads, like the valve-magnet!
	Delay 9 Contestary
	Relay-2 Contactor:
ERROR 08	- Internal Relay-2 is out of order or the open-contact is clewing -> The switching load is too big (In-
ERROR 08	 Internal Relay-2 is out of order or the open-contact is clewing -> The switching load is too big (In- ductive)! Please use a contactor to switch big loads, like the valve-magnet!
ERROR 08	 Internal Relay-2 is out of order or the open-contact is clewing -> The switching load is too big (In-ductive)! Please use a contactor to switch big loads, like the valve-magnet! Main Contactor Monitoring:
ERROR 08	 Internal Relay-2 is out of order or the open-contact is clewing -> The switching load is too big (In-ductive)! Please use a contactor to switch big loads, like the valve-magnet! Main Contactor Monitoring: One of the main contactor can not be switched ON -> Please control the contactors!
ERROR 08 ERROR 09	 Internal Relay-2 is out of order or the open-contact is clewing -> The switching load is too big (Inductive)! Please use a contactor to switch big loads, like the valve-magnet! Main Contactor Monitoring: One of the main contactor can not be switched ON -> Please control the contactors! Please check the opener-contacts, clean it or change it!
ERROR 08 ERROR 09	 Internal Relay-2 is out of order or the open-contact is clewing -> The switching load is too big (Inductive)! Please use a contactor to switch big loads, like the valve-magnet! Main Contactor Monitoring: One of the main contactor can not be switched ON -> Please control the contactors! Please check the opener-contacts, clean it or change it! Are the opener-contacts for 24V DC ? -> Please look at the data sheet!
ERROR 08 ERROR 09	 Internal Relay-2 is out of order or the open-contact is clewing -> The switching load is too big (Inductive)! Please use a contactor to switch big loads, like the valve-magnet! Main Contactor Monitoring: One of the main contactor can not be switched ON -> Please control the contactors! Please check the opener-contacts, clean it or change it! Are the opener-contacts for 24V DC ? -> Please look at the data sheet! Liftbus Communication is interrupted: Wrang Liftbus parameter L
ERROR 08 ERROR 09 ERROR 10	 Internal Relay-2 is out of order or the open-contact is clewing -> The switching load is too big (Inductive)! Please use a contactor to switch big loads, like the valve-magnet! Main Contactor Monitoring: One of the main contactor can not be switched ON -> Please control the contactors! Please check the opener-contacts, clean it or change it! Are the opener-contacts for 24V DC ? -> Please look at the data sheet! Liftbus Communication is interrupted: Wrong Liftbus parameter ! Wrong Liftbus or the shield net connected!

4.1 CONNECTION OF THE POWERSUPPLY Wire (TRAVEL with FI-FUSE-Switch)

The standart version of the SAG-90 softstart-unit needs an maim voltage of 400V AC (Tolerance +10% / -15%) with PE-Earth. The electronic part of the converter needs a permanent control voltage, in order to avoid time delays at the start operation. Two main conductors are on the line side, which supply the power part of the softstart unit.

Permanently FI-FUSE-Switch	All SAG-90 Inverters can permanently work with a Fi-FUSe-Switch
	with an active current of 300mA. If there is a demand of an active
	current of 30mA, you should use a Fi-FUSE-Switch with "All Sensi-
	tive Charistic".

4.2 TRAVEL IN STANDART-SWITCH

At the standart-switch, the softstart unit will be connected between net-contactor and motor. (Please look at the following picture).



4.3 TRAVEL IN W3-SWITCH

At the W3-switch, the motor must be connected with two motorcables (6-poles!). The current divide on both motorwires, so the current decrease in one of the motorwires on a value of 0,707 % of the complete current. (Please look at the following picture).



4.4 LED STATE-SIGNALISATION

	The softstart unit SAG-90 has a state signalisation. Have
\bullet \circ \circ \circ	The state of the left one is important. If there is a per-
	blinking, then there is an error!
RED Relay-1 Relay-2 switching the Thyristors	The next two LEDs shows the switching state of the re-
	lays: Red LED -> active Relay!
	The last LED shows the switching of the Thyristor-mod-
	ules: OFF-> 0% Full Light -> 100%



5.1 DRAWING SAG-90 without Start-Commando, W3-Switch



5.2 DRAWING SAG-90 with Commando-Start, W3-Switch



5.3 Schaltplan SAG-90 mit Kommando-Start, Standard-Schaltung





5.3 DRAWING SAG-90 with Commando-Start, Standart-Switch



KW Aufzugstechnik GmbH Operatio 6. TECHNICAL DATA 6.1 CONSTRUCTION PICTURE SAG-90- 12 to 16 KW Nominalpower





KW Aufzugstechnik GmbH Operation Ope



15.03.2022



KW Aufzugstechnik GmbH Operation Manual SAG-90 <u>6.5 CONSTRUCTION PICTURE SAG-90- CONTACTOR VERSION to 22 KW</u> <u>NOMINALPOWER</u>

<image/>	
Controller Casing Mounting	
 The fixing of the SAG-90 must be done with three M5 Screws. The mounting of the SAG-90 must be in the 	
controller casing, with the main terminals at the bottom.	
3- The controller casing must have an air circu- lation. The minimal ways to other compo- nents is designd in the picture on the right side.	
4- The law of concerning electromagnetic com- patibility (EMVG) must be considered.	

Softstart Unit Type **<u>SAG-90</u>** for Elevators:



Technical Short-Describition:

The softstart unit SAG-90 based on thyristor technologie and is designed for hydraulic elevators. The power classes are from **5,0 kW** to **60 kW**. The very compact casing allows a mounting in every lift-controller casing. Fully metal-cased central processing unit and a compensation switching in accordance with class B of the law concerning electromagnetic

ing in accordance with class B of the law concerning electromagnetic compatibility (EMVG).

Nominal Power	Type Order-No.	Order-No.
12 KW	SAG-90-12-400 W3-Inenn = 42A	1000985
16 KW	SAG-90-16-400 W3-Inenn = 62A	1000986
22 KW	SAG-90-22-400 W3-Inenn = 110A	1000987
32 KW	SAG-90-32-400 W3-Inenn = 160A	1000988
42 KW	SAG-90-42-400 W3-Inenn = 210A	1000989

Softstart Unit Type **<u>SAG-90 on Unitplattform</u>** for Elevators:



Nominal Power	Type Order-No.	Order-No.
12 KW	SAG-90-12-400-GT W3-Inenn = 42A	Request
16 KW	SAG-90-16-400-GT W3-Inenn = 62A	Request
22 KW	SAG-90-22-400-GT W3-Inenn = 110A	Request

Handprogramming-unit **<u>HPG-60</u>** for GOLIATH-60 with 2 m Connecting-wire:

Туре		Order-No.
Handprogrammiergerät	HPG-60	1000697



Actual Values 9 Active Current, Fi-Switch 15 В **Basic Operations** 11 С Construction Picture SAG-9(21 12-16KW Construction Picture SAG-22 90 22KW Construction Picture SAG-23 90 28KW Construction Picture SAG-24 90 33KW SAG-90 12-22GT 26 Contactor Version 7,26 Cleaning 4 Commando Input 8,17

8
8
6

	-	-	
-			

Α

Energy Save Function	7
EMV Mounting	15
Error memory	14
F	
Fi-Safety Switch	15
Fixing of the Casing	21

G	
Gurarantee	4
н	
HPG-60 Navigation	9
l Ist-Werte Men ü	٥
Interfaces	7
Inputs Basic Menu	11
κ	
KW-Liftbus	8.19
	0,10
L I FD State Signalisation	15
L LED State Signalisation Liftbus	15 8,19
LED State Signalisation	15 8,19
LED State Signalisation Liftbus	15 8,19
L LED State Signalisation Liftbus	15 8,19
L LED State Signalisation Liftbus M Monitoring Menu	15 8,19 13
L LED State Signalisation Liftbus M Monitoring Menu Main Adjustments Menu	15 8,19 13 11
L LED State Signalisation Liftbus M Monitoring Menu Main Adjustments Menu	15 8,19 13 11
L LED State Signalisation Liftbus M Monitoring Menu Main Adjustments Menu	15 8,19 13 11
L LED State Signalisation Liftbus Monitoring Menu Main Adjustments Menu Motor PTC	15 8,19 13 11
L LED State Signalisation Liftbus Monitoring Menu Main Adjustments Menu Motor PTC Mounting Conditions Motor Schlage	15 8,19 13 11 8 5
L LED State Signalisation Liftbus M Monitoring Menu Main Adjustments Menu Motor PTC Mounting Conditions Motor Cables	15 8,19 13 11 8 5 8,15
L LED State Signalisation Liftbus Monitoring Menu Main Adjustments Menu Motor PTC Mounting Conditions Motor Cables	15 8,19 13 11 8 5 8,15
L LED State Signalisation Liftbus M Monitoring Menu Main Adjustments Menu Motor PTC Mounting Conditions Motor Cables N	15 8,19 13 11 8 5 8,15
L LED State Signalisation Liftbus M Monitoring Menu Main Adjustments Menu Motor PTC Mounting Conditions Motor Cables N Net Power Cables	15 8,19 13 11 8 5 8,15 8
L LED State Signalisation Liftbus Monitoring Menu Main Adjustments Menu Motor PTC Mounting Conditions Motor Cables N Net Power Cables	15 8,19 13 11 8 5 8,15 8
L LED State Signalisation Liftbus M Monitoring Menu Main Adjustments Menu Motor PTC Mounting Conditions Motor Cables N Net Power Cables	15 8,19 13 11 8 5 8,15 8
L LED State Signalisation Liftbus M Monitoring Menu Main Adjustments Menu Motor PTC Mounting Conditions Motor Cables N Net Power Cables O	15 8,19 13 11 8 5 8,15 8
L LED State Signalisation Liftbus M Monitoring Menu Main Adjustments Menu Motor PTC Mounting Conditions Motor Cables N N Net Power Cables O Order Notice	15 8,19 13 11 8 5 8,15 8 27
L LED State Signalisation Liftbus M Monitoring Menu Main Adjustments Menu Motor PTC Mounting Conditions Motor Cables N N Net Power Cables O Order Notice Operation Menu P	15 8,19 13 11 8 5 8,15 8 27 10

R Relay Outputs 8 S Serial Interface 8 Safety Conditions 4 Standby-Travel 7,11 Standard-Switching 15 System Carrier 8 Service Conditions 4 Switching Drawings 16 Т Technical Datas 27 Transport Conditions 4 Travel Conditions 5 Travel - Menu 10 U Use Conditions 4 v Valve Switching 11 W W3-Switching 15,16 Without Start-Commando 16 Ζ

Parameterlist

PTC,- Motor

Power Classis

11

8

27